

美將「獨島」重述為韓領土

【本報訊】綜合通訊社首爾三十一日消息：在美國總統布什的指示下，美國地名委員會三十日撤銷先前對獨島（日本稱「竹島」）主權歸屬表述所作的改動，重新把獨島表述為「韓國領土」。韓國外交部三十日對此表示「熱烈歡迎」。

韓聯社三十一日引述韓國外交部高官的話說：「駐美大使李泰植向總部發來了相關報告。熱烈歡迎美國的此項措施。」

韓聯社三十一日引述美國駐韓國大使弗什博三十一日會見了韓國外交部長柳明桓，他就美國地名委員會將獨島標記修改後又恢復原狀一事表示：「希望上周發生的誤會隨著布什總統昨天的發言而塵埃落定。」

韓國總統發言人李東官在發表於總統府網址的評論中說：「這次行動的迅速顯示布總統充分理解韓國國民的感情，也反映了兩位領導人之間的深刻信任和友誼。」

美國國家安全委員會亞洲事務高級主任丹尼斯·懷爾德說，首爾與華盛頓進行了「非常高層面」的接觸，並要求華盛頓調查小島歸類改變的原因。懷爾德在華盛頓對記者說：「經過審查之後，當局認為現時不適宜改變表述。」

布什為下周訪韓「鋪路」

在小島主權問題上，華盛頓稱不站在首爾或東京的任何一邊。布什將訪問韓國和泰國，然後於八月八日出席北京奧運會的開幕式。美國駐韓國大使弗什博也強調美國的立場沒變。他在會晤韓國外長柳明桓之後對記者說：「我們對已把該網址改為一周前的樣子感到高興……我們對此事引起很多無謂的猜測感到抱歉。」

美國地名委員會上週將獨島歸屬改為「主權未定地區」後，獨島風波愈演愈烈。二十七日韓國國防部表示，計劃將獨島列入《二〇〇八國防白皮書》中軍隊應該守護的領土；二十九日韓國總理韓升洙乘直升機登陸獨島宣示主權；三十日韓軍在獨島附近海域舉行了大規模聯合演習。韓國政府還透露，八月初美國總統布什訪韓時，韓美首腦有可能就該問題進行磋商。分析家說，布什不想在他訪問前與韓國搞對抗，並希望表明他支持保守派總統李明博的立場。

位於朝鮮半島東部海域的獨島（竹島）由兩座小島和周邊幾十個島礁組成，總面積僅有零點一八平方公里，歷史上曾長期無人居住。韓日兩國都聲稱對獨島（竹島）擁有主權，但目前該島由韓國實際控制。



▲美國駐韓大使弗什博（右）會見了韓國外交部長柳明桓，並表示：「希望上周發生的誤會隨著布什總統的發言而塵埃落定。」（法新社）



▲分析人士稱，布什希望表明他支持保守派總統李明博的立場（路透社）



▶兩名韓國人在日本首相福田康夫位於東京的辦公室外強烈抗議（法新社）

▼韓軍三十日在獨島附近進行演習，以示誓主權（路透社）



韓人欲切拿指「保」獨島

【本報訊】綜合外電東京三十一日消息：日本和韓國就獨島（日本稱竹島）的主權引發的爭拗，愈演愈烈。周四早上，三名韓國人在日本首相福田康夫位於東京的辦公室外進行強烈抗議，其中一人企圖斬斷自己的手指，向日本提出血的控訴。

在韓國人企圖自斬手指的示威中，目擊者說，該些抗議者站在日本首相辦公室外面，高舉一面韓國旗幟，上面用鮮血寫上抗議標語。其中一名曾經擔任首爾市議員的示威者突然拔出一把利刀，企圖斬斷自己的其中一隻手指，要用血在國旗上寫上更多抗議字句。在場戒備的警員及時上前把他制服，阻止他傷害自己。警員最後把他帶走。

另外兩名示威者獲准留下，提交一封致福田康夫的抗議信。信件內容說：「對沒有清晰歷史觀念的小孩子灌輸帝國主義思想，是一種犯罪和不道德的行為，這與和平的理念背道而馳。」

日稱美立場未變

美國地名委員會官方網站此前將獨島歸屬表述從「韓國領土」改為「主權未定」，引起韓方不滿。韓國政府官員與美方就此事進行接觸後，美國總統布什要求國務卿賴斯過問此事，最終促使地名委員會於三十日將獨島歸屬的表述恢復為「韓國領土」。

但是，日本內閣官房長官町村信孝在記者會上說：「我們不認為，每次美國政府某個組織做了一些事情，我們就必須過度反應。」町村說：「日本政府不認為，這個網站上文字記載的改變，反映出美國採取的立場有所改變。」

津巴布韋啓用新貨幣

【本報訊】據新華社哈拉雷三十日消息：此間媒體三十日報道，津巴布韋中央銀行行長迪恩·戈諾表示，津巴布韋將從八月一日起啓用新貨幣，新貨幣一元元相等於原來的一百億津元，即在舊貨幣面值後去掉十個零。

戈諾說，惡性通貨膨脹已嚴重影響津巴布韋國內計算機系統的運行，計算機、電子計算器和銀行的自動取款機已無法處理上萬億的基本交易。

津巴布韋總統穆加貝當天警告說，如果商人趁津巴布韋啓用新貨幣之機牟取暴利，他將在全國實施緊急狀態。

據津巴布韋央行日前公布的數據，津通貨膨脹率目前已高達百分之二百二十萬。美元對津元的比價已由年初的一比五千三急劇升值至一比一千二百。



新貨幣一元元相等於原來的一百億津元（路透社）

他信夫人逃稅罪成判3年

【本報訊】綜合外電曼谷三十一日消息：泰國前總理他信的夫人樸乍曼三十一日被泰國刑事法院裁定逃稅罪名成立，並被判處三年有期徒刑。這是他信及其家族首次有成員被裁定有罪。

泰國刑事法院在判決書中說，樸乍曼及其兄長班那模在一九九七年轉讓他

信家族企業電信公司股權時逃稅五點四六億泰銖（約一千六百多萬美元）。她的秘書甘差娜帕則犯有共謀罪。班那模和甘差娜帕分別被判處有期徒刑三年和兩年。

樸乍曼在他信及子女的陪同下出庭。五十一歲的樸乍曼開庭時表現震驚，

她獲准以五百萬泰銖（約十四萬九千美元）保釋。樸乍曼與家人離開曼谷的法庭時，大約一千多人聚集支持，當局出動三百警員戒備。他信的發言人說，律師計劃提出上訴。

另據新加坡《聯合早報》報道，泰國前總理他信涉嫌在任內下令一家國營銀行向緬甸軍政府提供軟貸款，以便讓他信家族的電信生意獲益。泰國高等法院已決定審理此案，並定於九月十五日舉行首次聽證會。這也是泰國法院決定審理的第四起他信貪污與濫權案。

泰國資產調查委員會發表的聲明說，他信犯下「利益衝突」和「濫用權力」的罪名，導致泰國進出口銀行蒙受六億泰銖的損失。

在這些案子和針對他的官司中，他信一直否認他和家人做過任何錯事，並指這些指控都是出於政治動機。他信的政黨泰愛泰黨在政變後被禁，他信本人則被禁參政五年。

英國廣播公司在曼谷的記者海德說，雖然他信三月份以凱旋的形勢從流放中歸來，但前景對他似乎不妙。他信受到三項濫用權力的指控。其案件已經交由最高法院處理。如果被判處有罪，他信將不能上訴。

根據去年軍事政變後修改的憲法，司法部門在追究政界人士法律責任方面被賦予更多權力。



泰國前總理他信的夫人樸乍曼逃稅罪名成立，被判三年有期徒刑（法新社）

北極出現3年來最大冰層斷裂

【本報訊】據法新社蒙特利爾三十日電：加拿大官員三十日宣布，兩大塊面積總共將近二十平方公里的冰層自北極冰架脫離，這是三年來北極最大規模的冰層斷裂。

官員說，加拿大北極群島艾士米爾島華德特冰架出現大塊冰層脫離，形成兩個冰塊島嶼在海上漂浮，一個面積四至五平方公里，一個十四平方公里。

加拿大環保護署冰山組資深冰山預測專家戴丁告訴法新社：「第一塊冰層七月二十二日左右脫離，第二塊則是在七月二十

三日至二十四日晚間。」

科學家證實，透過飛機飛越第一塊冰層上空進行觀察，並且分析衛星資料，證實了冰層脫離的現象。這是自二零零五年艾爾斯冰架脫離艾士米爾島以來，北極冰架最大面積的冰層崩裂；當時艾爾斯冰架脫離，形成面積六十六平方公里的漂浮冰塊島嶼，大小約等於紐約曼哈頓區。

二零零五年八月發生冰架斷裂事件時，兩百五十公里外加國的地震設施偵測到冰架脫離釋放出的能量，但一直到科學家分析衛星資料時，才了解發生了什麼事。



兩大塊面積總共將近二十平方公里的冰層自北極冰架脫離（美聯社）

英外相被指「逼宮」白高敦

【本報訊】據《衛報》三十一日消息：繼英國外相文禮彬在《衛報》發表評論工黨未來的文章後，首相白高敦的盟友三十日指責文禮彬不忠誠，破壞首相的權威。

文禮彬昨天的文章，引發連串有關他有爭奪領導權野心的猜測。該文章呼籲工黨尋找新願景以擊敗保守黨，文禮彬在文章中承認，工黨執政十一年來犯下一些錯誤，而黨在過去三次大選中勝出，都是因為能夠帶來實際的變革，所以為了下次大選，黨要繼續求變，包括改善經濟。但在大約九百字的文章中，他就從未提過白高敦。

唐寧街十號的助手們說，他們從字面意義理解文禮彬的牢騷，即他這番預言並不是為了個人的私欲，而是為了使人們相信工黨仍可以「繼續為國家帶來重大改變」。

但是，正在薩福克度假的白高敦沒有預先獲知文禮彬會發表這篇文章，他的一些親信指責文禮彬不成熟和背信棄義。前內閣閣員和白高敦緊密盟友喬治·米迪堅稱，文禮彬是在試探虛實：「他在試水，在放可愛的風箏。」

文禮彬三十日在倫敦與意大利外長弗拉蒂尼一齊出席記者招待會時，遭記者頻繁追問他是否會排除自己競選黨魁的可能。他一再迴避這個問題，並說他唯一感興趣的事情是使工黨政府連任成功。他不願表述白高敦是唯一可以

領導政府度過當前經濟動盪的領導人。當文禮彬被要求直截了當地排除參加黨魁競選時，他說：「這是一個沒有終結的遊戲。」

唐寧街十號表示，文禮彬已保證自己會在該次記者會上排除競選黨魁的猜測，但有些白高敦派的議員憤怒地投訴說，文禮彬還沒有明確地表示無條件支持白高敦。

英國一間博彩公司將文禮彬列為接替白高敦的大熱門，其次是現任衛生大臣莊翰生，之後是司法大臣兼大法官施仲宏。



英國一間博彩公司將文禮彬列為接替白高敦的大熱門（路透社）

精要

克林頓去年演講收入近億

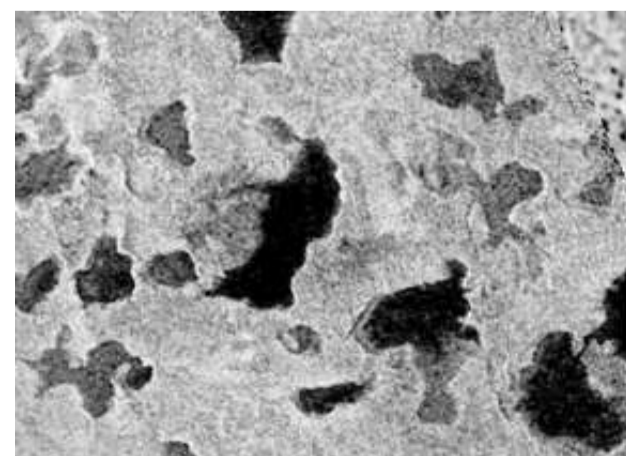


■根據美國紐約州國會議員希拉里三十日公開的年度財政狀況報告，她的丈夫、前總統克林頓（見圖）去年的演講收入達一千零一十萬美元（約合港幣七千九百萬）。報告顯示，克林頓去年共在美國的十二個州和首都哥倫比亞特區以及另外十一個國家發表了五十四場演講，平均每場演講收入十八點七萬美元。其中，報酬最高的一場演講是在倫敦，報酬為四十二點五萬美元。報告說，邀請克林頓發表演講的機構除像通用電氣和高盛這樣的大公司外，也有「女孩女孩俱樂部」這樣的民間組織和一些媒體機構。克林頓前年的演講收入為一千零二十萬美元。根據希拉里今年四月公布的納稅報表顯示，從二〇〇〇年初到二〇〇七年底，希拉里和克林頓總收入達一點零九億美元。

日相宣布於今日改組內閣

■日本首相福田康夫三十一日宣布，他將於八月一日對內閣進行自去年九月上台以來的首次改組。去年九月，時任日本首相安倍晉三因自民黨在當年七月的國會參議院選舉中慘敗而辭職。福田隨後接任首相職位，並在十七人的內閣中保留安倍內閣的十五名成員。由於處理國內問題不當招致民衆不滿，福田內閣的支持率一路下滑，甚至一度跌破百分之二十。輿論普遍認為福田希望藉改組內閣來重獲民衆支持。

土星衛星地表有液體存留



■美國太空總署（NASA）三十日表示，他們發現土星的衛星泰坦星上有液體，成為地球以外，太陽系第二個地表有液體的星球。美歐聯手建造的卡西尼太空探測船進行儀器分析後，獲得這項突破性的發現。這艘太空船經過三十五億公里的太空旅行後，自二〇〇四年起繞行土星至今。NASA發表聲明說，從卡西尼取得的資料顯示（見圖），泰坦星上的大湖含有液態碳氫化合物及乙烷。NASA表示，多次貼近泰坦星的探測飛行，發現這類土星衛星上有大片黑暗區域。然而直到現在都無法判定它們是液體或固體。但是科學家研究卡西尼儀器傳回的資料後，斷定這些區域是液態的。這些儀器能夠根據吸收與反射紅外線的方式，分辨化學組成不同的物質。